

JAPAN GROUND SELF DEFENSE FORCE TYPE 16 MANEUVER COMBAT VEHICLE



TYPE 16



1/35 Scale

MILITARY MINIATURE SERIES NO.361

1/35 ミリタリーミニチュアシリーズNO.361
陸上自衛隊 16式機動戦闘車

READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使い、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Baustoff enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certaines pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-70 ●OD色(陸上自衛隊) / Olive drab (JGSDF) / (XF-74) Braun-Oliv (JGSDF) / Vert olive (JGSDF)

TS-90 ●茶色(陸上自衛隊) / Brown (JGSDF) / (XF-72) Braun (JGSDF) / Brun (JGSDF)

TS-91 ●濃緑色(陸上自衛隊) / Dark green (JGSDF) / (XF-73) Dunkelgrün (JGSDF) / Vert foncé (JGSDF)

X-6 ●オレンジ / Orange / Orange / Orange

X-7 ●レッド / Red / Rot / Rouge

X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

X-26 ●クリヤーオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide

X-27 ●クリヤーレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-5 ●フラットグリーン / Flat green / Matt Grün / Vert mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

XF-19 ●スカイグレイ / Sky grey / Himmelgrau / Gris ciel

XF-51 ●カーキドраб / Khaki drab / Braun-Khaki / Vert kaki

XF-56 ●メタリックグレー / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé

XF-57 ●バフ / Buff / Lederfarben / Chamois

XF-63 ●ジャーマングレイ / German grey / Deutsches Grau / Gris panzer

XF-64 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

XF-85 ●ラバーブラック / Rubber black / Gummischwarz / Noir caoutchouc

RECOMMENDED TOOLS

《用意する工具》

Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outillage nécessaire

ナイフ

Modeling knife
Modellermesser
Couteau de modéliste

ピンセット

Tweezers
Pinzette
Précelles

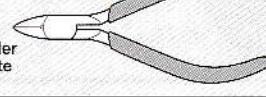
接着剤(プラスチック用)

Cement
Kleber
Colle



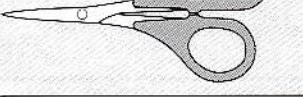
ニッパー

Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



ハサミ

Scissors
Schere
Ciseaux



《マスクシールの貼り方》

●透明部品や車体色を塗装する時、透明部分に塗料がつかないように、マスクシールを貼ります。
①マスクシールを切り取り、指定の位置にあわせて貼ります。隙間から塗料が入らないようにしっかりと定着させます。

②指示された部分をタミヤカラーで塗装してください。

③塗装後、マスクシールをはがします。

※塗装用以外に、砲身部品にマズルブレーキの穴加工用マスクシールが入っています。9ページを参考にしてください。

MASKING STICKERS

●When painting, use masking stickers to protect clear parts and/or areas not to be painted.

①Cut out and apply masking stickers referring to the instructions.

②Paint with indicated Tamiya Color.

③Remove masking stickers before paint has completely dried.

※Masking sticker is included for use when drilling muzzle brake holes. See page 9.

ABKLEBER

●Bei der Bemalung Maskierfolie verwenden, um Bereiche und Klarsichtteile zu schützen, die nicht lackiert werden sollen.
①Beachten Sie die Anleitung zum Ausschneiden und Anbringen der Aufkleber.

②Die angegebenen Bereiche mit Tamiya-Farben lackieren.

③Aufkleber vor dem endgültigen Trocknen der Farbe abziehen.

●Auch für der Mündungsfeuerdämpfer sind Abklebemasken enthalten. Siehe Seite 9.

MASQUES

●Pour peindre, utiliser les masques autocollants pour protéger les pièces transparentes et/ou les parties à ne pas peindre.

①Se reporter aux instructions pour découper et apposer les masques.

②Peindre les zones indiquées en utilisant les peintures Tamiya.

③Enlever les masques avant séchage complet de la peinture.

※Un gabarit de perçage autocollant est inclus pour les trous du frein de bouche. Voir page 9.

ASSEMBLY

《使わない部品》/Not used. A8x1

Nicht verwenden./Non utilisées.

注意! NOTICE

★このキットは4種類のマーキングが作れます。別紙マーキング図を参考に[A]から[D]内の1つを選んでください。

★Select one from Marking Options [A] to [D], referring to the separate sheet.

★Entscheiden Sie sich unter Beachtung der Bemalungsanleitung für eine Variante [A] bis [D].

★Choisissez une des options de marquages [A] à [D], en se reportant au feuillet séparé.

A 《富士学校 機甲科部》

Armored Division, JGSDF Fuji School

B 《富士教導団 戦車教導隊 第4中隊》

4th Company, Tank School Unit, Fuji School Brigade

C 《第15即応機動連隊 機動戦闘車隊 第2機動戦闘車中隊》

2nd Company, 15th Rapid Deployment Regiment

D 《第42即応機動連隊 機動戦闘車隊 第1機動戦闘車中隊》

1st Company, 42nd Rapid Deployment Regiment

1

車体の組み立て1

Hull 1

Warne 1

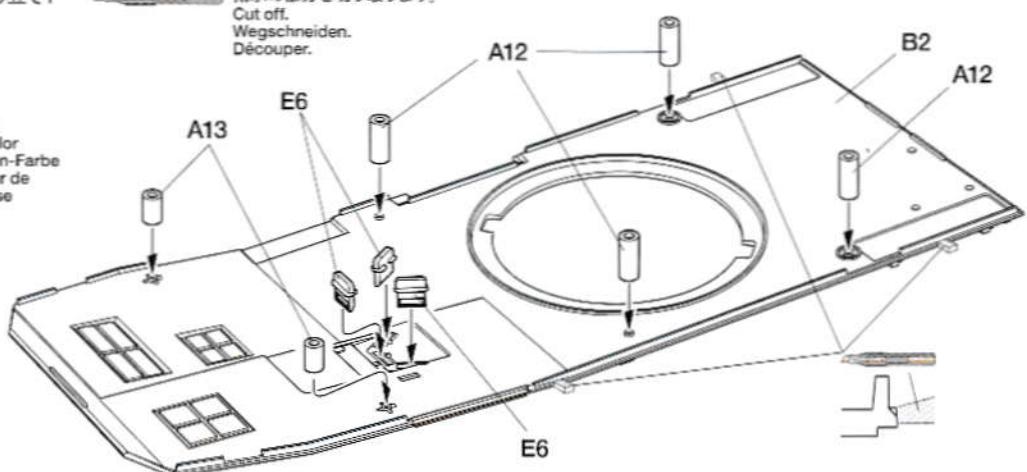
Caisse 1

(E6)

●車体色
Hull color
Wanne-Farbe
Couleur de la caisse

マスクシール ⑧
Masking sticker
Abkleber
Cache

●指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.



2

車体の組み立て2

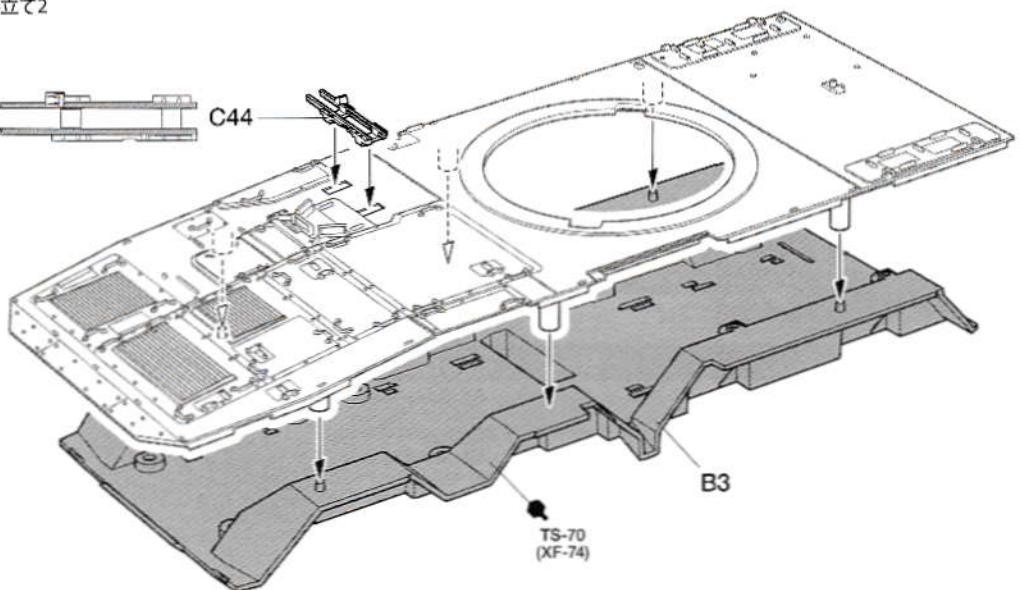
Hull 2

Warne 2

Caisse 2

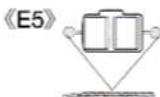
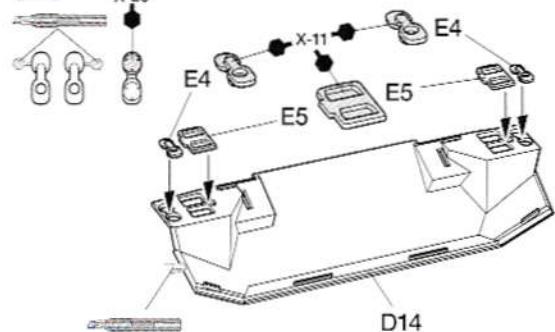
XF-56

C44



3

《フロントパネル》
Front panel
Stirnplatte
Panneau avant

**《E4》**

《リヤパネル》
Rear panel
Heckplatte
Panneau arrière

《E7, E8》

Rear panel

Heckplatte

Panneau arrière

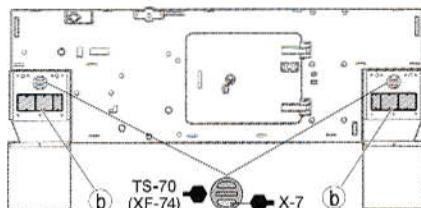
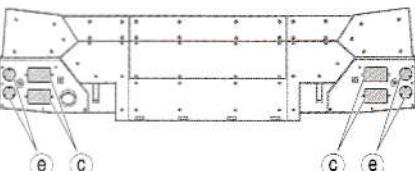


●透明部品を組み込んだ後に、車体色を塗装できるようにマスクシールが入っています。

●Masking stickers are included to allow painting of panels after clear parts have been inserted.

●Abkleber sind enthalten, um Bereiche bemalen zu können in denen die Klargichtteile bereits eingebaut sind.

●Des masques autocollants sont inclus pour peindre les panneaux après que les pièces transparentes ont été insérées.

**4**

車体の組み立て3

Hull 3
Wanne 3
Caisse 3



★指示の番号、①、②の順で取り付けます。

★Attach parts in numbered order ①, ②.

★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.

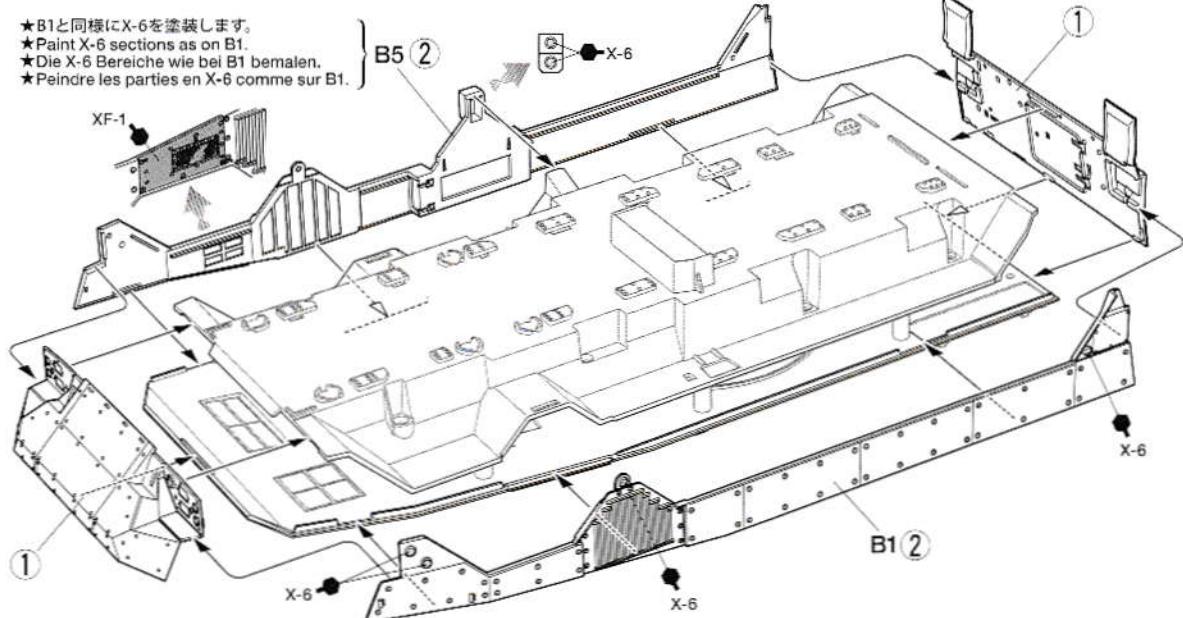
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

★B1と同様にX-6を塗装します。

★Paint X-6 sections as on B1.

★Die X-6 Bereiche wie bei B1 bemalen.

★Peindre les parties en X-6 comme sur B1.

**5**

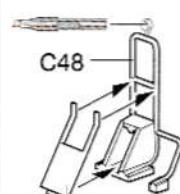
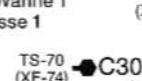
車体下側部品の取り付け1

Attaching hull underside parts 1

Anbau der Teile an der Unterseite der Wanne 1

Fixation des pièces de dessous de caisse 1

このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.

**《A24》**

A24

A19

TS-70
(XF-74)C6 TS-70
(XF-74)

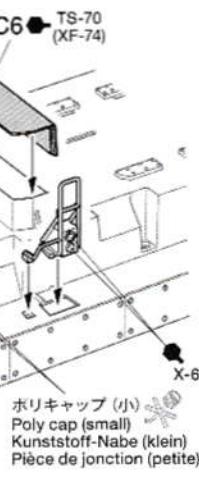
ポリキャップ (小)
Poly cap (small)
Kunststoff-Nabe (klein)
Pièce de jonction (petite)

A19

TS-70
(XF-74)

A24

A19

TS-70
(XF-74)

ポリキャップ (小)
Poly cap (small)
Kunststoff-Nabe (klein)
Pièce de jonction (petite)

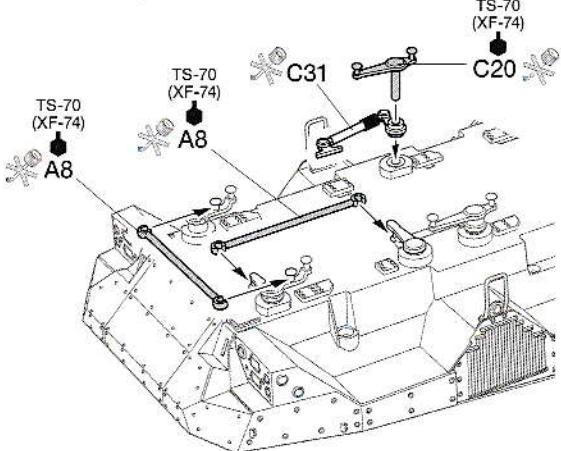
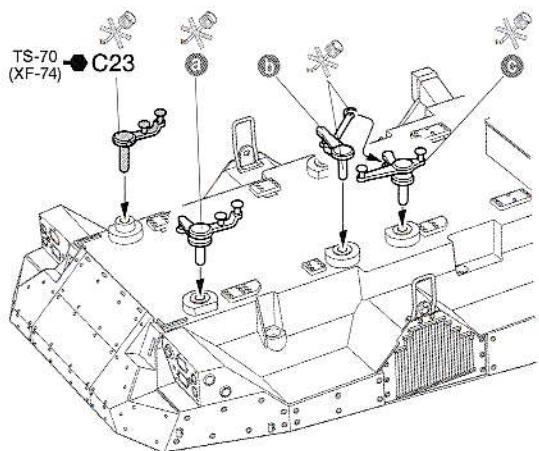
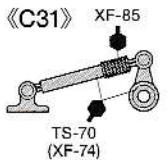
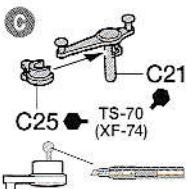
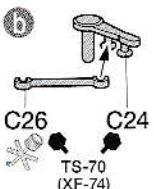
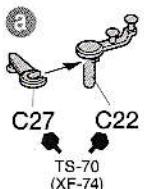
6

車体下側部品の取り付け2

Attaching hull underside parts 2

Anbau der Teile an der Unterseite der Wanne 2

Fixation des pièces de dessous de caisse 2

**7**

サスペンションAの取り付け

Attaching suspension A

Radaufhängung-Einbau A

Fixation de la suspension A



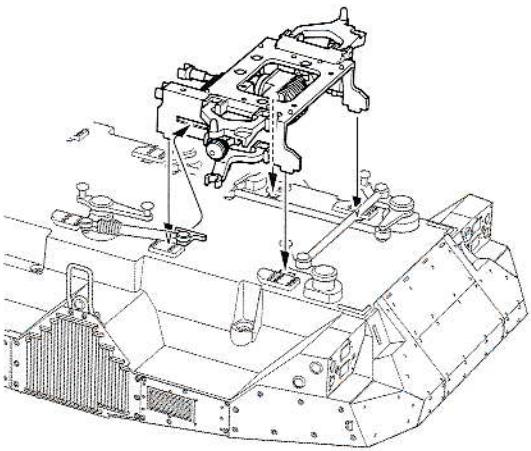
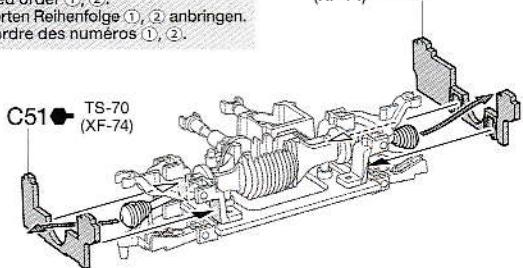
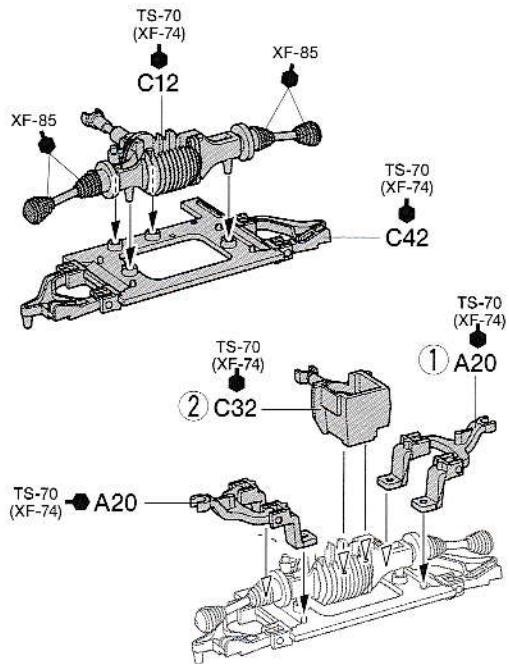
★指示の番号、①、②の順で取り付けます。

★Attach parts in numbered order ①, ②.

★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.

★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

TS-70 (XF-74) C52

**8**

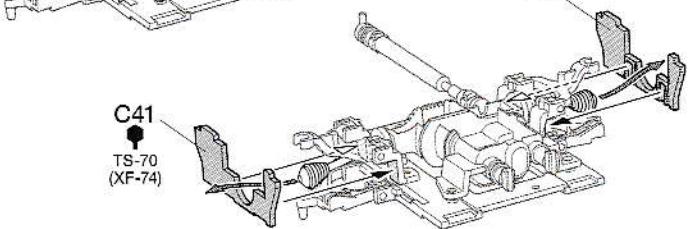
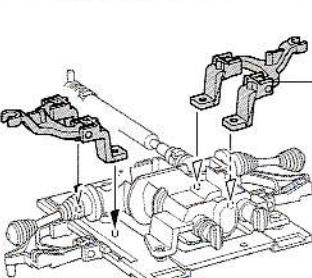
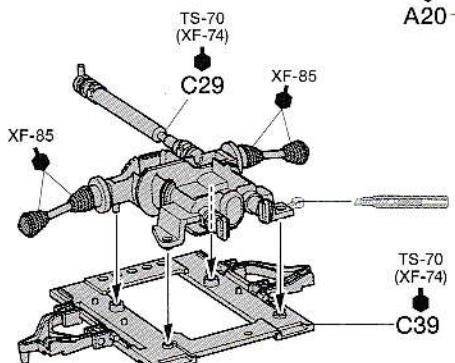
サスペンションBの組み立て

Suspension B

Radaufhängung B

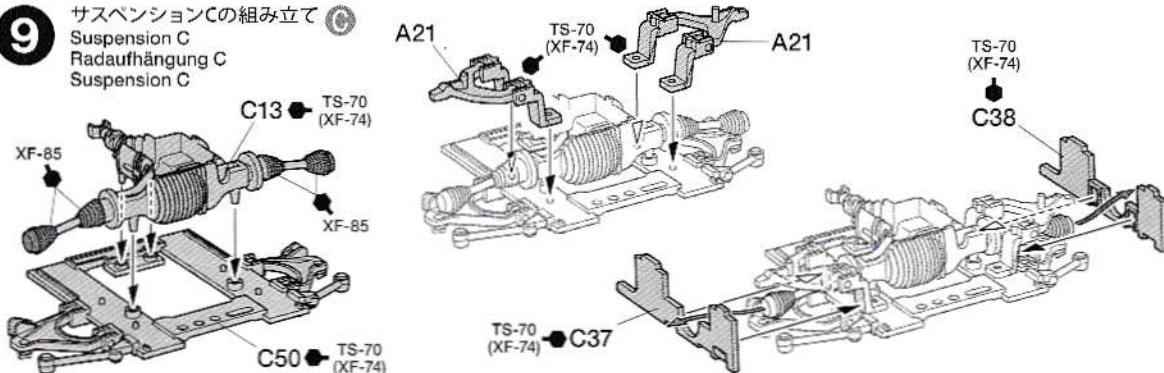
Suspension B

B

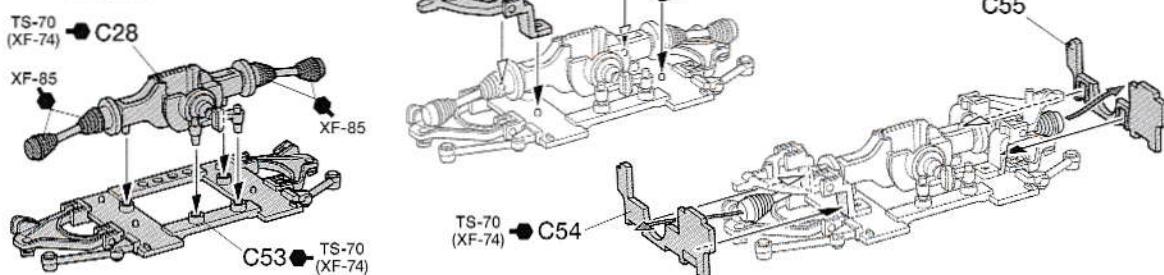


9

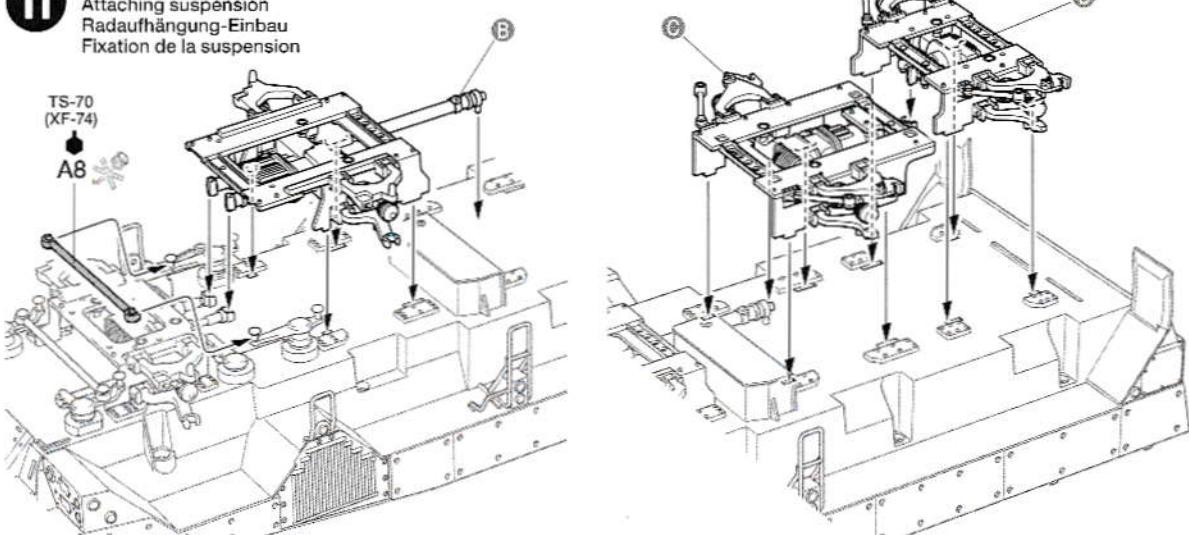
サスペンションCの組み立て
Suspension C
Radaufhängung C
Suspension C

**10**

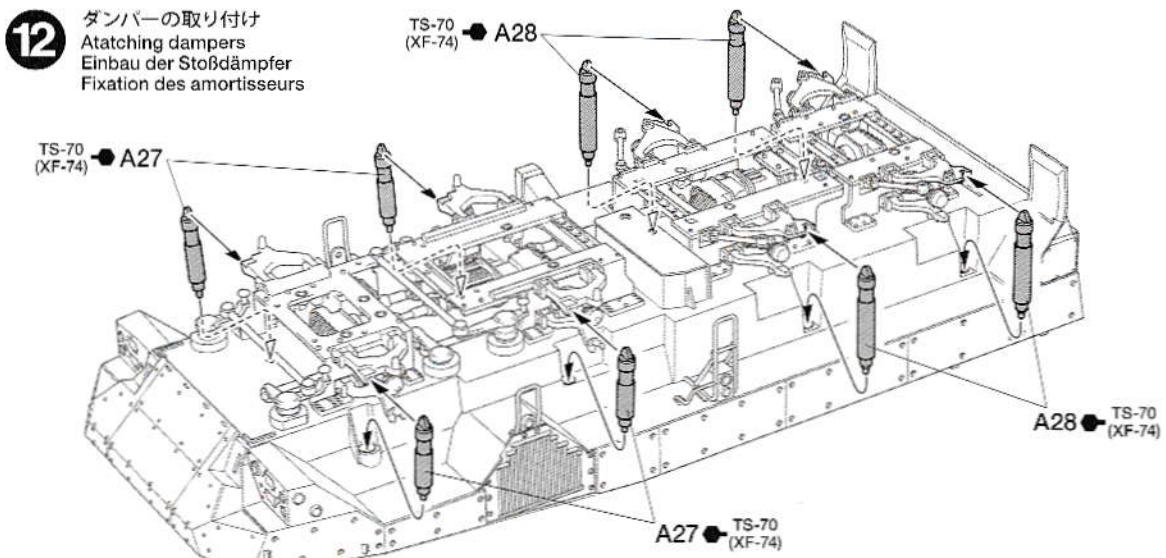
サスペンションDの組み立て
Suspension D
Radaufhängung D
Suspension D

**11**

サスペンションの取り付け
Attaching suspension
Radaufhängung-Einbau
Fixation de la suspension

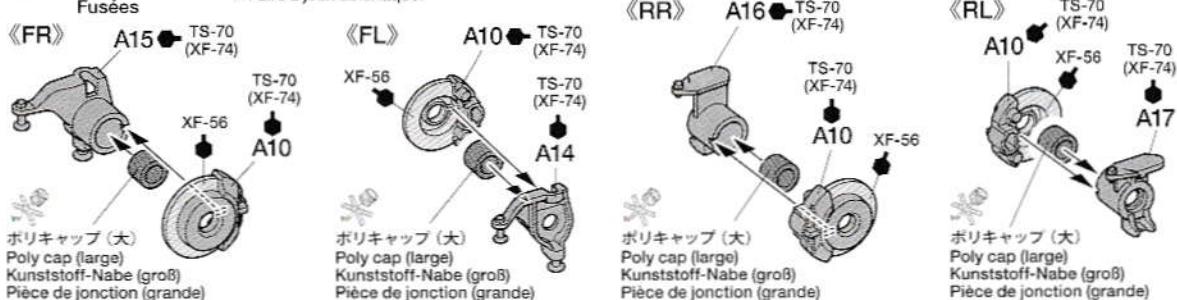
**12**

ダンパーの取り付け
Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs

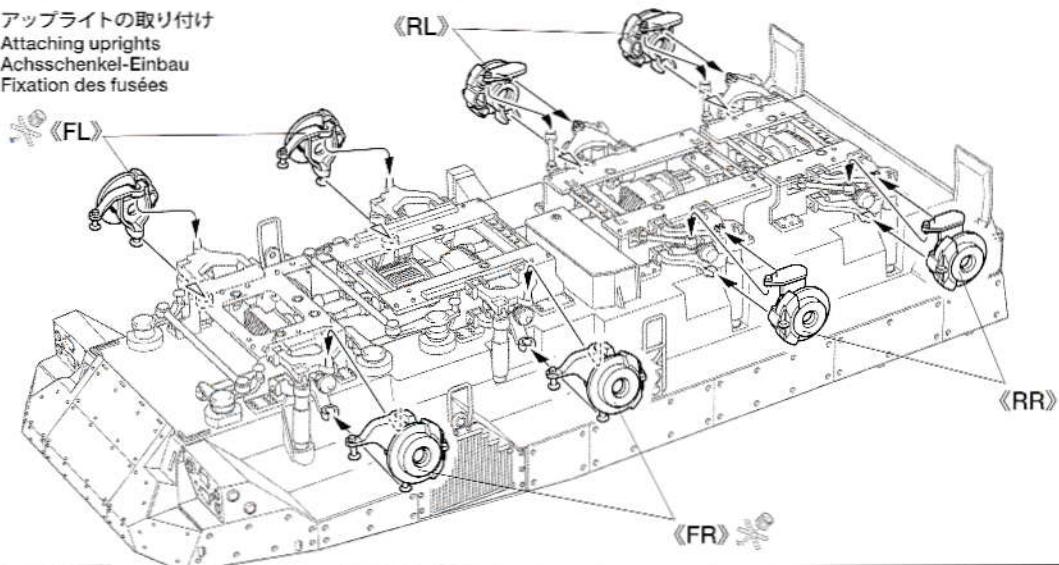


13

《アッパライト》 ★各2個作ります。
 Uprights Make 2 of each.
 Achsschenkel Je 2 Satz anfertigen.
 Fusées Faire 2 jeux de chaque.

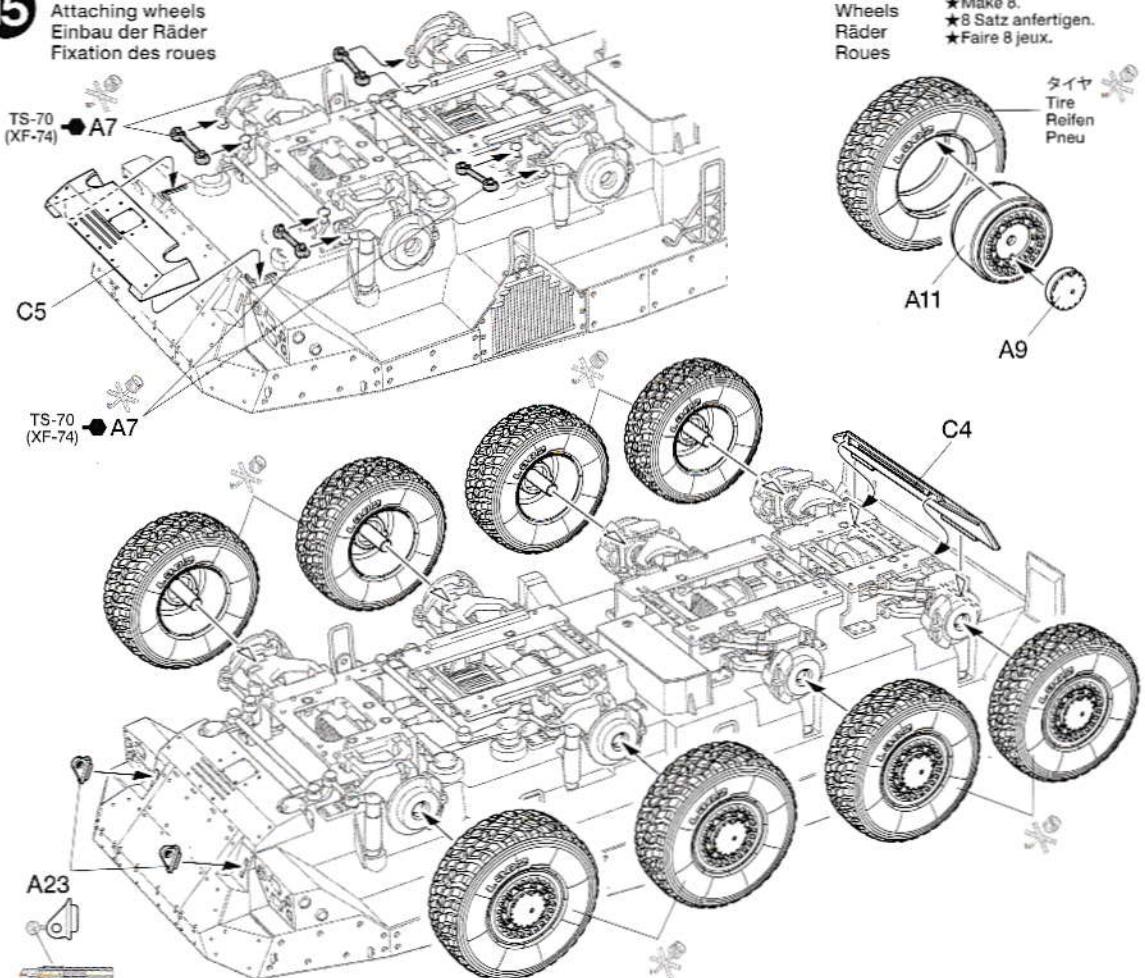
**14**

アッパライトの取り付け
 Attaching uprights
 Achsschenkel-Einbau
 Fixation des fusées

**15**

ホイールの取り付け
 Attaching wheels
 Einbau der Räder
 Fixation des roues

《ホイール》 ★8個作ります。
 Wheels Make 8.
 Räder ★8 Satz anfertigen.
 Roues ★Faire 8 jeux.



16

車体部品の取り付け1

Attaching hull parts 1

Wannen-Einzelteile-Einbau 1

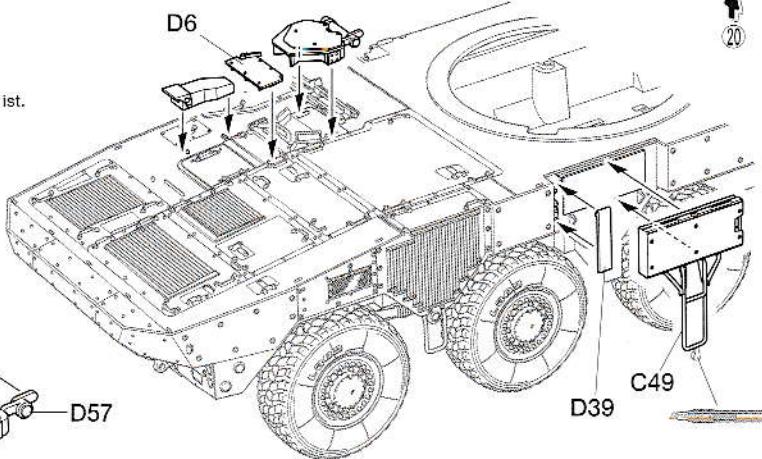
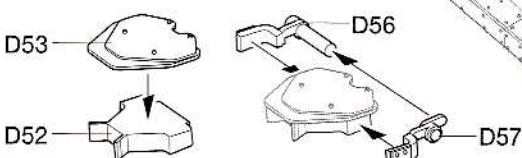
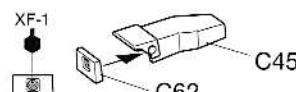
Fixation des équipements de la caisse 1

《C49》

20



指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

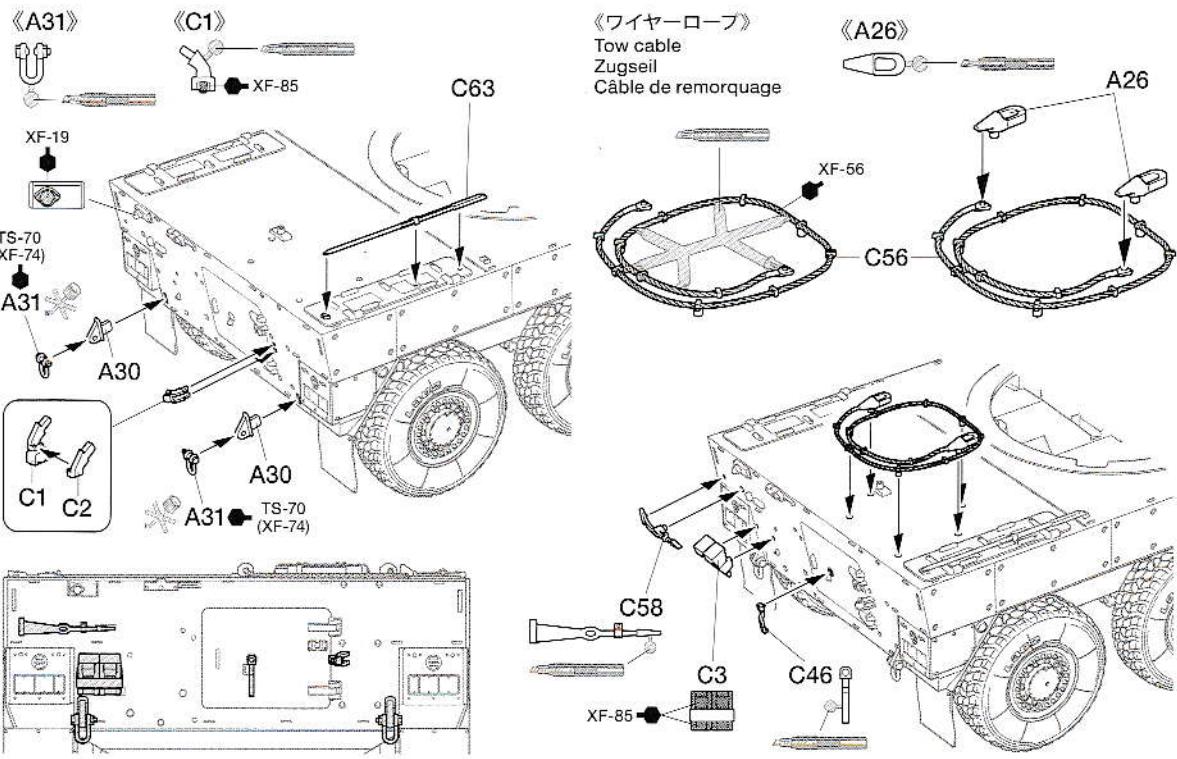
**17**

車体部品の取り付け2

Attaching hull parts 2

Wannen-Einzelteile-Einbau 2

Fixation des équipements de la caisse 2

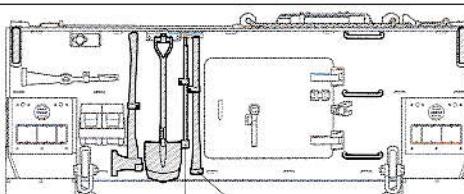
**18**

車体部品の取り付け3

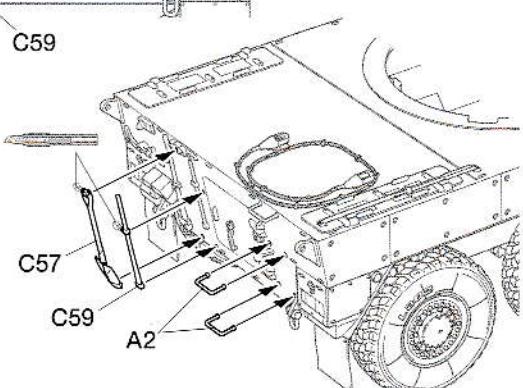
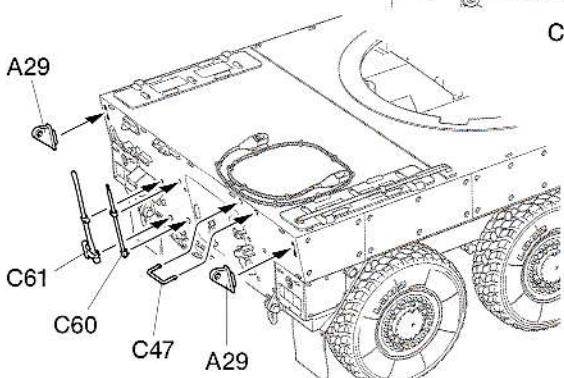
Attaching hull parts 3

Wannen-Einzelteile-Einbau 3

Fixation des équipements de la caisse 3

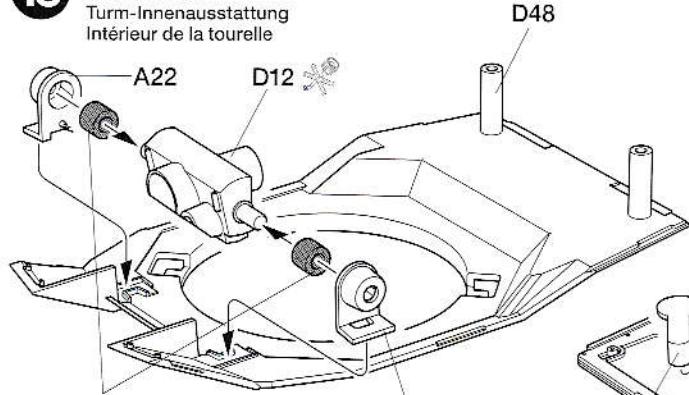


C60 C59

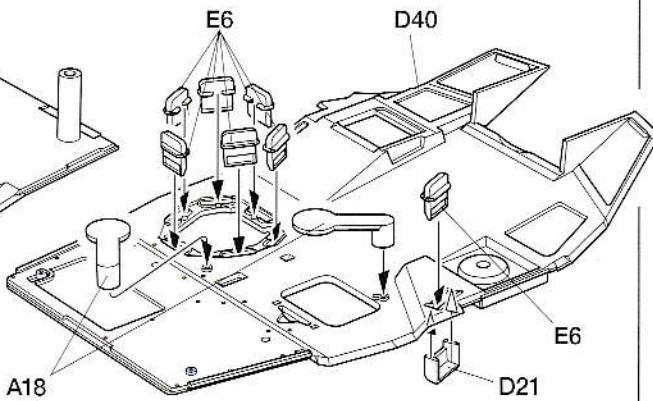


19

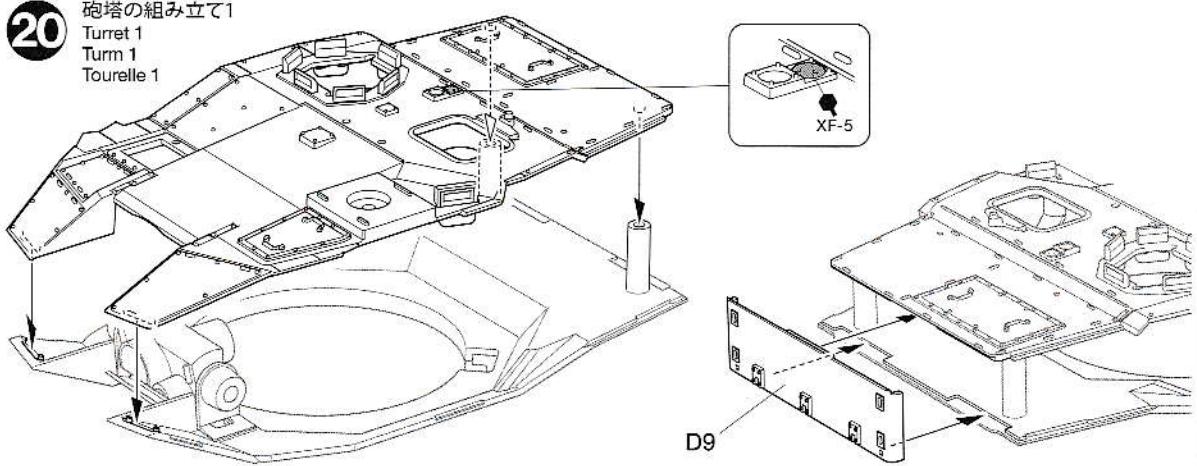
砲塔内部の組み立て

Turret interior
Turm-Innenausstattung
Intérieur de la tourelle

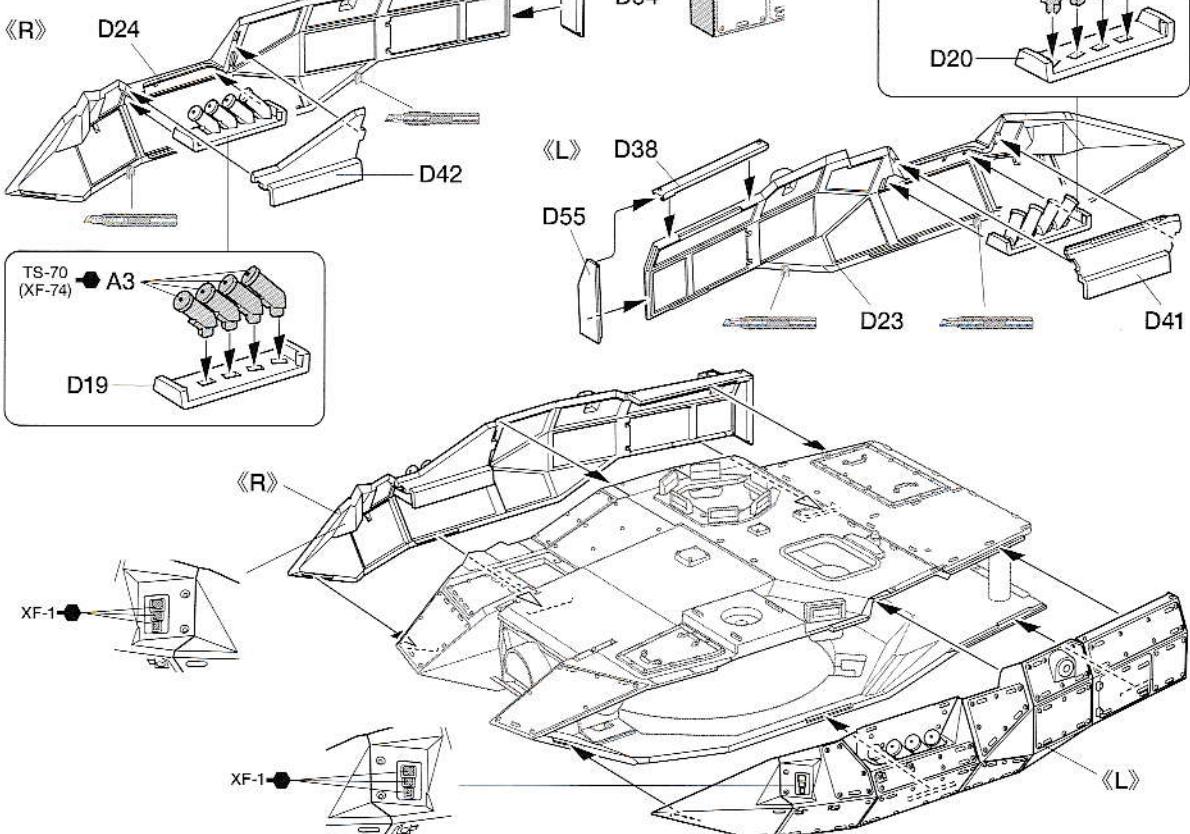
《E6》

車体色
Hull color
Wannen-Farbe
Couleur de la caisseマスクシール⑧
Masking sticker
Abkleber
Cache**20**

砲塔の組み立て1

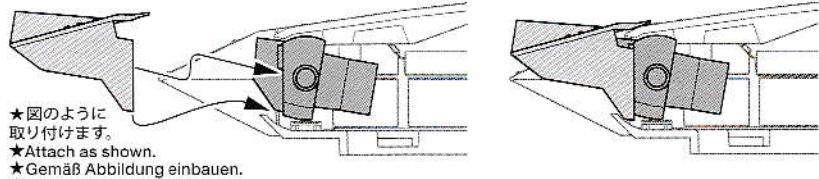
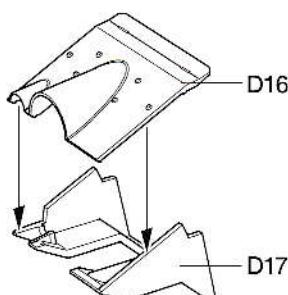
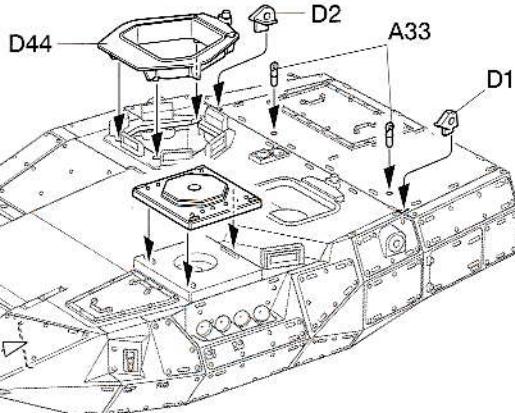
Turret 1
Turn 1
Tourelle 1**21**

砲塔の組み立て2

Turret 2
Turn 2
Tourelle 2

22

防盾の取り付け
Attaching gun mantlet
Anbringen der Rohrrummantelung
Fixation du bouclier du canon



★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

23

《砲身》
Gun barrel
Kanonenrohr
Fût de canon

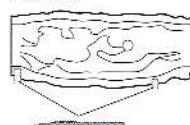


- スライドマーク⑩には、よりマークを密着させるためにマークフィット（ハードタイプ）を使うと良いでしょう。
- Use of Item 87135 Mark Fit (Strong) is recommended when applying decal ⑩.
- Es wird empfohlen für die professionelle Anbringung der Maske ⑩ den Artikel 87135 Mark Fit (Strong) zu verwenden.
- L'utilisation de solvant à décals Mark Fit (Strong) réf. 87135 est recommandée pour poser le decal ⑩.

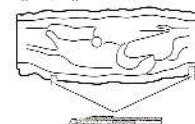
《D51》



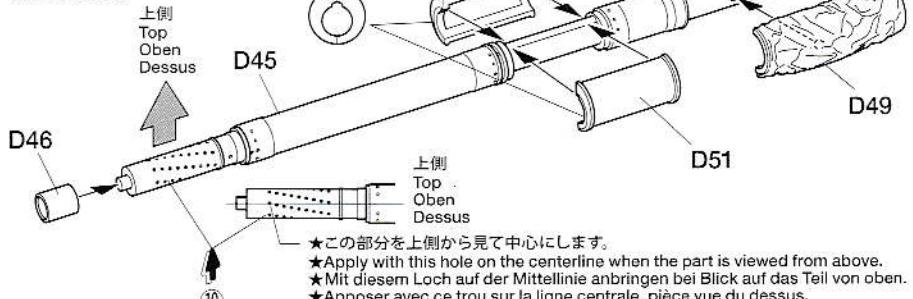
《D49》



《D50》



★部品の向きに注意してください。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



★この部分を上側から見て中心にします。
★Apply with this hole on the centerline when the part is viewed from above.
★Mit diesem Loch auf der Mittellinie anbringen bei Blick auf das Teil von oben.
★Apposer avec ce trou sur la ligne centrale, pièce vue du dessus.

★穴加工を行い、マズルブレーキ形状を再現することもできます（上級者向け）。下を参考に行ってください。
★Muzzle brake holes can also be made using a drill. This is recommended for advanced users only.
★Der Mündungsfeuerdämpfer kann auch mit Bohrungen versehen werden. Das wird aber nur erfahrenen Modellbauern angeraten.
★Les trous du frein de bouche peuvent aussi être ouverts avec un foret. Pour monteurs expérimentés seulement.

上級者向け / Advanced technique / Fortgeschrittene technologie / Technique avancée

《マズルブレーキの穴加工》

- マズルブレーキに開けられた穴を再現するためのマスクシールがセットされています。ピンバイス（0.5mm）を用意してください。
- ①マスクシール⑪を取り出し、下図を参考に位置を合わせて貼ります。
- ②マスクシールの点に合わせて、ピンバイス（0.5mm）で深さ約1mmの穴を開けます。
- ③全て開け終えたらマスクシールをはがし、開けた部分を紙やすり等で整えます。

Making muzzle brake holes

- Masking sticker is included for use when drilling muzzle brake holes. A 0.5mm drill bit is separately required.
- ①Cut out masking sticker ⑪ and apply referring to diagram.
- ②Using a 0.5mm drill bit, drill 1mm depth holes on the markings on ⑪.
- ③When finished, remove ⑪ and clean up holes using sandpaper, etc.

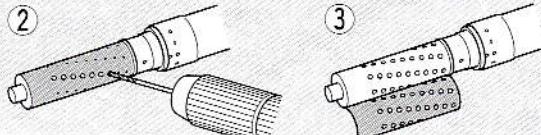
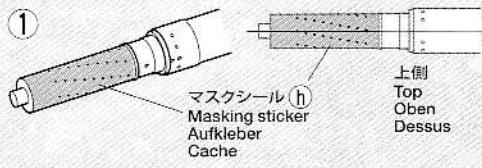
Löcher des Mündungsfeuerdämpfers anbringen

- Eine Maske ist für das Bohren des Mündungsfeuerdämpfers beigegeben. Ein 0,5mm Bohrer wird separat benötigt.
- ①Den Aufkleber ⑪ ausschneiden und gemäß Zeichnung anbringen.
- ②Bohren Sie 1mm tiefe Löcher mit dem 0,5mm Bohrer bei den Markierungen auf ⑪.
- ③Nach dem Bohren ⑪ abziehen und die Löcher mit Sandpapier versäubern.

Ouverture des trous de frein de bouche

●Un gabarit de perçage autocollant est inclus pour les trous du frein de bouche. Un foret de 0,5mm est nécessaire (disponible séparément).

- Découper le gabarit ⑪ et le poser en se référant au schéma ci-dessous.
- Avec un foret de 0,5mm, percer des trous de 1mm de profondeur sur les marquages de ⑪.
- Une fois terminé, enlever ⑪ et nettoyer les trous avec du papier abrasif, etc.



24砲手用サイト
Gunner's sight

Visier des Kanoniers

Viseur du canonnier

《E3》

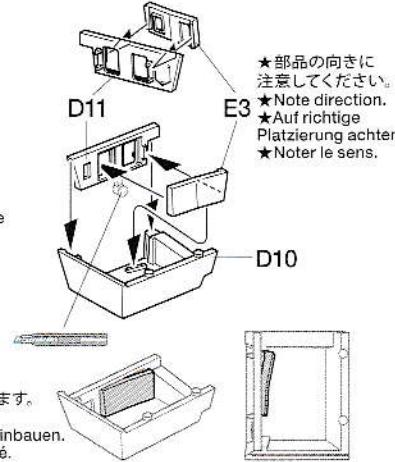
車体色
Hull color

Wannen-Farbe

Couleur de la caisse

マスクシール①
Masking sticker
Abkleber
Cache

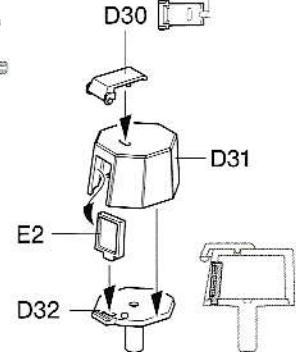
- ★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

車長用サイト
Commander's sight

Sichtgerät des Kommandanten

Viseur du chef de bord

《E2》

マスクシール④
Masking sticker
Abkleber
Cache車体色
Hull color
Wannen-Farbe
Couleur de la caisse**25**ハッチの取り付け
Attaching hatches

Luken-Einbau

Fixation des trappes

★ハッチは取り付けた後、開いた状態にします。

★Open hatches after attaching them.

★Öffne die Luken nach deren Anbau.

★Ouvrir les trappes après les avoir fixées.

A4

D43

A4

D15

裏面
Underside
Unterseite
Face inférieureTS-70
(XF-74)

A32

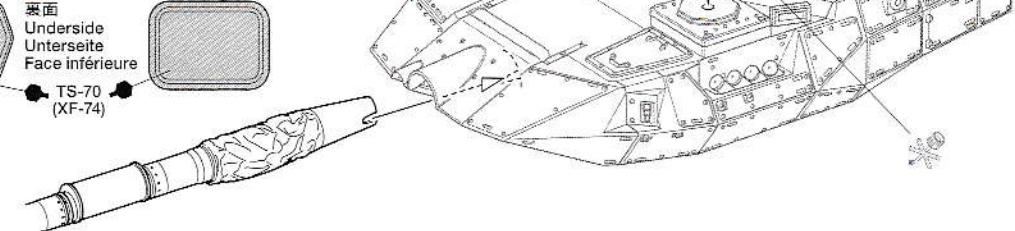
A6

A5

前側 / Front
Vorne / Avant前側 / Front
Vorne / Avant

A5

A6

**26**砲塔部品の組み立て
Turret parts

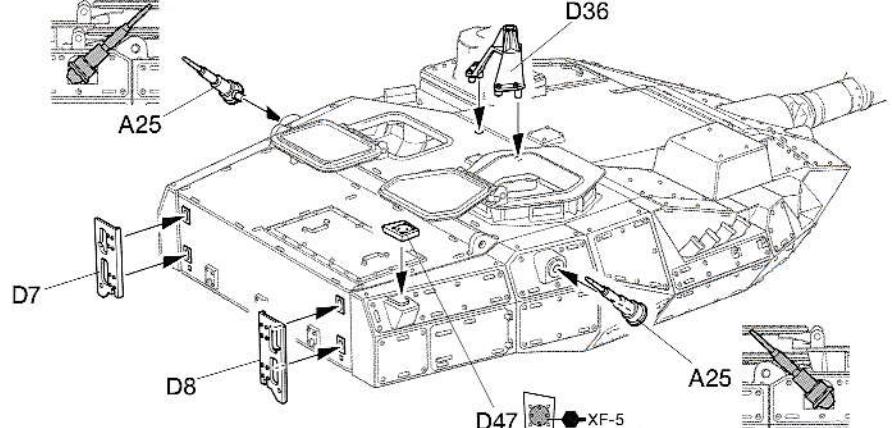
Turmette

Pièces de tourelle

《A25》

TS-70
(XF-74)

X-18

**27**砲塔バスケットの取り付け
Attaching turret basketAnbau des Heckstaukasten
am Turm

Fixation du panier de tourelle

注意!
NOTICE

★指示の番号、①、②の順で取り付けます。

★Attach parts in numbered order ①, ②.

★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.

★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

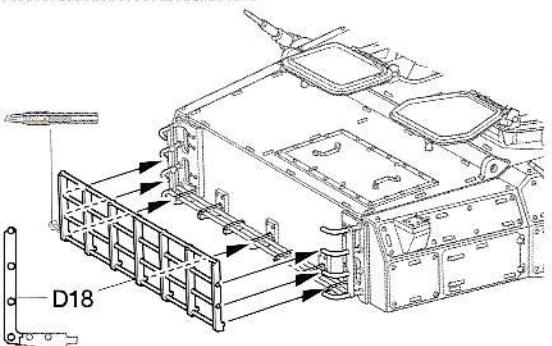
《D5》

上側
Top
Oben
DessusD3
②D5
①

② D4

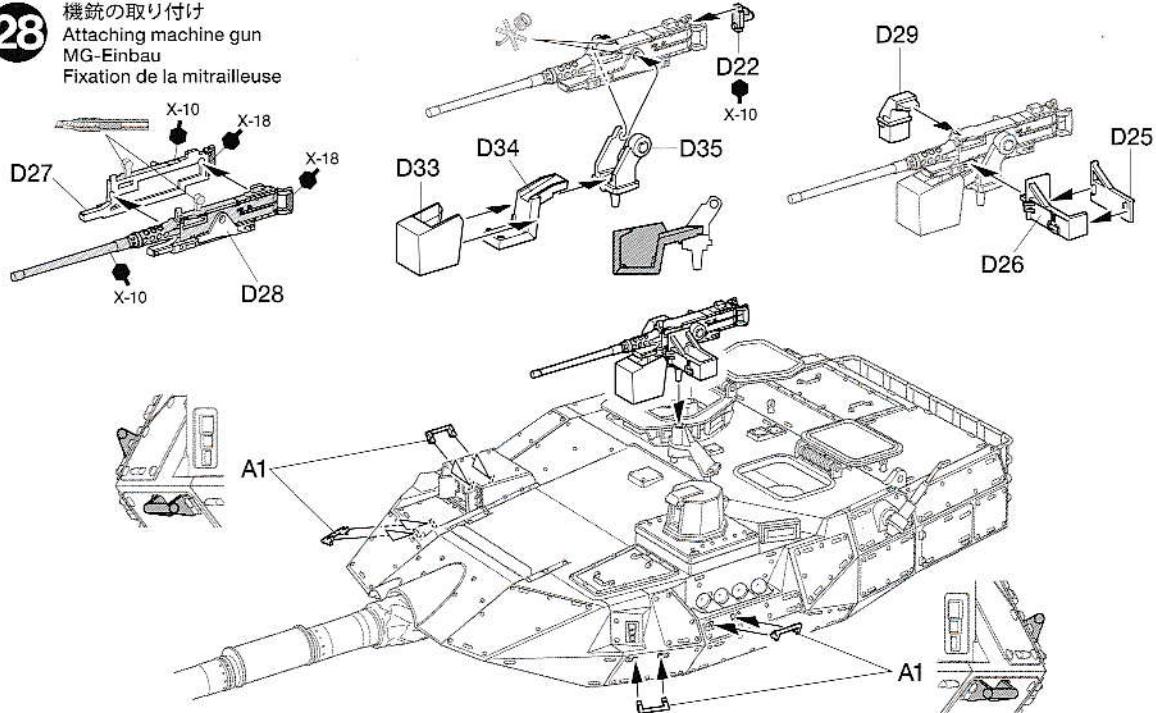
D3
②D5
①

② D4



28

機銃の取り付け
Attaching machine gun
MG-Einbau
Fixation de la mitrailleuse



29

《車長》
Commander
Kommandant
Chef de bord

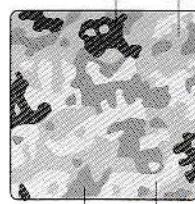
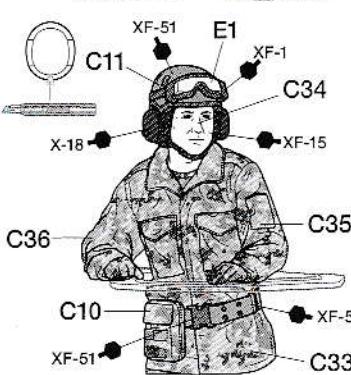
《E1》

XF-63 XF-64

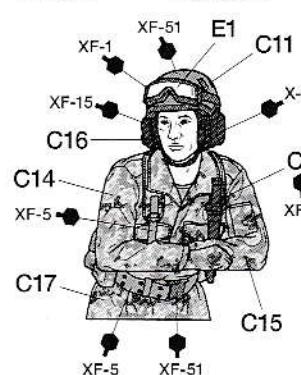
《装填手》
Loader
Ladeschütze
Chargeur

《E1》

《C11》



●上記の場合は、各色を1:1の比率で調色します。
●Instruction shows paint mixing ratios.
●Die Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.
●Les instructions indiquent les proportions des mélanges.

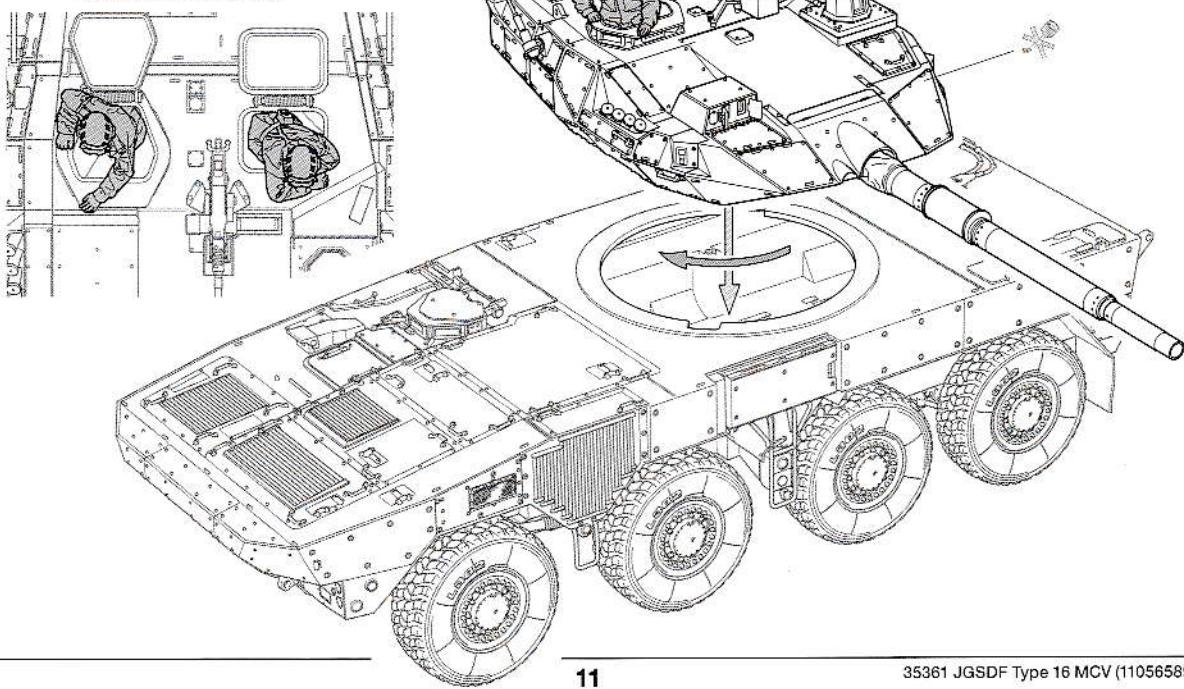


30

砲塔の取り付け
Attaching turret
Einbau des Turmes
Installation de la tourelle

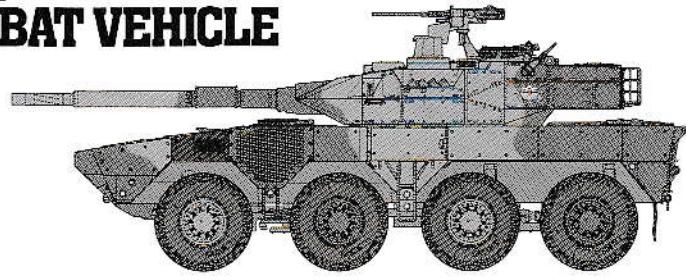
車長
Commander
Kommandant
Chef de bord

装填手
Loader
Ladeschütze
Chargeur



JAPAN GROUND SELF DEFENSE FORCE TYPE 16 MANEUVER COMBAT VEHICLE

TYPE 16



PAINTING

《16式機動戦闘車の塗装》

16式機動戦闘車は陸上自衛隊の基本塗装である濃緑色と茶色の2色迷彩が施されています。部隊配備後は各部隊で迷彩を塗り直すため、迷彩パターンが少し異なる車輌も見られ、またホイールはどちらか1色で塗装。車体下部はOD色です。車体番号と所属部隊名は車体の前後に配置され、部隊マークはステンシルプレートなどを用いて描かれています。装備品など細部の塗装は組立図中にタミヤカラー・アクリル塗料、エナメル塗料、スプレー塗料の色番号で指示しました。パッケージのイラストも参考してください。

Painting the Type 16

The Type 16 MCV is painted in Japan Ground Self Defense Force standard colors Dark green and Brown; the camouflage

pattern sometimes differs as each vehicle is repainted by its unit. Each wheel is painted in either Dark green or Brown, and lower hull sections are Olive drab. Vehicle number and unit name markings are on the hull front and rear. Unit logos are applied using methods such as stenciling. Painting instructions for details are indicated during assembly and you may refer to the package illustration as well.

Bemalung des Typ 16

Der Typ 16 ist in mit den Standardfarben der JGSDF Dunkelgrün und Braun lackiert. Das Tarnschema ist teilweise unterschiedlich, da jedes Fahrzeug durch die Einheit lackiert wurde. Jede Laufrolle ist entweder Dunkelgrün oder Braun und die unteren Bereiche der Wanne sind in dunkeloliv lackiert. Die Fahrzeughnummer und die Einheitsabzeichen befinden sich an der Wanne jeweils vorne und hinten, dabei werden die Logos

der Einheiten mit Schablonen aufgemalt. Die Bemalungshinweise befinden sich bei den einzelnen Bauschritten. Sie können auch die Bilder auf der Verpackung zu Rate ziehen.

Peinture du Type 16

Le MCV Type 16 est peint dans les couleurs standards des Forces d'Autodéfense Terrestres Japonaises vert foncé et brun ; le schéma de camouflage varie car chaque véhicule est repeint en unité. Les roues sont peintes soit en vert foncé ou en brun, et le dessous de la caisse est Olive Drab. Le numéro de véhicule et le nom de l'unité sont marqués à l'avant et à l'arrière de la caisse. Les symboles d'unité sont appliqués avec les pochoirs. Les informations de mise en peinture des détails sont fournies sur la notice d'assemblage. Se reporter également aux illustrations de la boîte.

APPLYING DECALS

《スライドマークのはり方》

- ①はりたいマークをハサミで切り抜きます。
- ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③台紙のはしを手で持ち、はるところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④指に少し水をつけてマークをめらしながら、正しい位置にずらします。
- ⑤やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.

②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.

③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.

④Move decal into position by wetting decal with finger.

⑤Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.

②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberem Stoff legen.

③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.

④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das

Abziehbild naßmachen.

⑤Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

①Découpez la décalcomanie de sa feuille.

②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.

③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.

④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.

⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通音欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

《代金引換のご利用法》

バーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)を負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号を右端かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》

<http://tamiya.com/japan/customer/>



1/35
MM
Military Miniature

www.tamiya.com

陸上自衛隊 16式機動戦闘車

ITEM 35361

★本体価格(税抜き)は2018年8月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	部品コード	Parts code	ITEM 35361
Aバーツ(x1).....	640円 +税	10013131	10013131.....	A Parts (x1)
Bバーツ.....	1,040円 +税	19004591	19004591.....	B Parts
Cバーツ.....	1,080円 +税	10013133	10013133.....	C Parts
Dバーツ.....	1,060円 +税	19004593	19004593.....	D Parts
Eバーツ.....	440円 +税	19004594	19004594.....	E Parts
タイヤ(x8).....	920円 +税	19403551	19403551.....	Tire (x8)
ボリキャップ(大x16).....	170円 +税	10443013	10443013.....	Poly Cap (Large x16)
ボリキャップ(小x10).....	200円 +税	19442022	19442022.....	Poly Cap (Small x10)
マーク.....	320円 +税	11403542	11403542.....	Decals
マスクシール.....	260円 +税	11423019	11423019.....	Masking Sticker
説明図.....	320円 +税	11056589	11056589.....	Instructions
解説文.....	300円 +税	11056590	11056590.....	Cover Story Leaflet